

ІНСТРУКЦІЯ
із застосування медичного виробу

LORDE® hyal
розчин стерильний для інгаляційного та інTRANАЗАЛЬНОГО введення

Опис.

LORDE® hyal - розчин стерильний для інгаляційного та інTRANАЗАЛЬНОГО введення, який полегшує дихання шляхом розрідження та покращення виведення секрету слизової оболонки верхніх та нижніх дихальних шляхів у пацієнтів з запальними захворюваннями органів дихання за рахунок осмотичного ефекту.

Склад:

1 мл розчину містить:
натрію хлорид – 30,0 мг;
натрію гіалуронат – 1,0 мг.

Показання.

LORDE® hyal показаний хворим з бронхітами, бронхіолітами, муковісцидозом, бронхоекстатичною хворобою та хронічними обструктивними захворюваннями легень. Також застосовується при гострих та хронічних захворюваннях носоглотки, носової порожнини та пазух, гіпертрофії аденоїдів у дітей, цілорічного та сезонного алергічного риніту для зменшення набряку слизової, розрідження секрету та полегшення дихання.

Протипоказання.

LORDE® hyal протипоказаний при підвищенні індивідуальній чутливості до компонентів виробу.

Спосіб застосування та дози.

Використання за допомогою інгалятора.

Інгаляцію розчину можна проводити за допомогою небулайзера з використанням спеціальної маски на обличчя, мундштука або назальної канюлі.

Використовувати 1 контейнер 2 рази на день. За необхідності кратність використання може бути збільшена до 4 разів на день.

Підготуйте до використання небулайзер.

1. Відкрийте полімерний пакет та вийміть звідти однодозовий контейнер.
Переконайтесь, що контейнер не пошкоджено. Не виймайте контейнер з пакета, якщо в цьому немає потреби.
2. Струсіть контейнер, який вийняли. Інші контейнери залиште в полімерному пакеті та помістіть їх у картонну коробку.
3. Тримаючи контейнер за верхній край, поверніть інший край, щоб відкрити контейнер.
4. Вставте контейнер в небулайзер відкритим краєм вниз і легенько натисніть.
Переконайтесь, що весь препарат перетік у небулайзер.
5. Зберіть небулайзер і використовуйте за призначенням.

Після використання промийте небулайзер, залишки розчину знешкодьте.

Не змішувати з іншими розчинами або лікарськими засобами!



Інтраназальне введення:

Дорослі – по 3 краплі; дітям – по 1-2 краплі у кожен носовий хід 3-4 рази на добу.

Дорослі.

Перед початком процедури слід вимити руки з милом та акуратно звільнити носові ходи від секрету швидким різким видихом через ніс. Для попередження витікання розчину необхідно лягти або сісти та закинути голову назад, потім закапати розчин. Після закапування бажано побути в положенні лежачи, з закинутою назад головою протягом 2 хвилин. Залишки розчину видалити з обличчя ватою або носовичком.

Діти.

Перед початком процедури слід вимити руки з милом та акуратно звільнити ніс дитини від слизу. Після очищення носа від слизу закапати розчин у кожен носовий хід. При закапуванні розчину у праву ніздрю голова дитини має бути закинута трохи назад та нахилена праворуч і, навпаки, голова дитини має бути нахилена ліворуч при закапуванні розчину у ліву ніздрю. Після закапування слід посадити дитину та допомогти їй звільнити ніс від розрідженої слизу. Залишки розчину необхідно охайнно видалити з обличчя ватою чи носовичком.

Побічні реакції.

В осіб з індивідуальною непереносимістю компонентів розчину можливі алергічні реакції.

В поодиноких випадках можуть виникати гіперемія слизової носа, кашель або бронхоспазм.

Запобіжні заходи при використанні.

Розчин призначений для використання тільки шляхом інгаляційного або інтраназального введення.

Перше використання розчину має проходити під контролем лікаря або кваліфікованого персоналу. Використання дітьми повинно проходити під наглядом дорослих!

У разі настання бронхоспазму або кашлю припинити використання та повідомити лікаря.

Не використовувати виріб, якщо контейнер був пошкоджений або не повністю закритий під час першого відкриття.

Не використовувати виріб після закінчення терміну придатності, зазначеного на упаковці.



Термін придатності: 2 роки.

Умови зберігання.

Зберігати в захищенному від сонячних променів місці при температурі від +5°C до +30°C.

Упаковка.

По 4 мл у контейнерах полімерних, по 10 або 60 контейнерів у пачці з картону.

Назва та адреса виробника.

ТОВ «Юрія-фарм», Україна, 03038, м. Київ, вул. М. Амосова, 10

Тел: +38 (044) 275-92-42; +38 (044) 275-01-08 www.uf.ua

Адреса виробництва: Україна, 18030, м. Черкаси, вул. Вербовецького, 108



THE SYMBOL OF METHOD OF STERILIZATION, DURING WHICH
STEAM IS USED/ МЕТОД СТЕРИЛІЗАЦІЇ, ПІД ЧАС ЯКОГО

| | |
|--|--|
| | ВИКОРИСТОВУЮТЬ ПАР ЧИ СУХИЙ ЖАР |
| | DO NOT RE-USE/ПОВТОРНО ВИКОРИСТОВУВАТИ ЗАБОРНЕНО |
| | CONSULT INSTRUCTION FOR USE/ОЗНАЙОМЛЕННЯ З ІНСТРУКЦІЯМИ ДЛЯ ЗАСТОСУВАННЯ |
| | MANUFACTURE/ВИРОБНИК |
| | TEMPERATURE LIMIT/ТЕМПЕРАТУРНЕ ОБМежЕННЯ |
| | DATE OF MANUFACTURE/ДАТА ВИГОТОВЛЕННЯ |
| | USE-BY DATE/ВИКОРИСТАТИ ДО |
| | BATCH CODE/КОД ПАРТИЇ |
| | ЗНАК ОЦІНКИ ВІДПОВІДНОСТІ UA.TR.039 |

